



*Eman hegoak euskarari*

 **Bizkaia**

**BIZKAIA 1.150.000 habitantes**



**36.61% bilingües, 22.91% comprenden euskera**

**Menores de 24 años: 76.62% bilingües**

**Menores de 15 años: 84% bilingües**





## 82% HA ADQUIRIDO EL EUSKERA GRACIAS AL SISTEMA EDUCATIVO

	% BASQUE	% BILINGUAL	% SPANISH
EDUCACIÓN INFANTIL	74	22	
BACHILLERATO	57	4	38
FORMACIÓN PROFESIONAL	11	13	73
SELECTIVIDAD	55	-	45





## **ERRONKA (RETO)**



**MAYOR USO SOCIAL DEL EUSKERA  
IMPULSANDO LA PRESENCIA DEL EUSKERA  
EN EL ÁMBITO DEPORTIVO  
DE BIZKAIA**



# DEPORTE, ÁMBITO DE OPORTUNIDAD PARA EL EUSKERA



**Eskola kirola / Deporte escolar**

**Deporte participativo, deporte para todos**

**Deporte federado**

**Deportistas promesas, clubs deportivos:** asistencia  
técnica y ayuda económica



# ACCIONES



Campus de verano, campus deportivos

Subvenciones para clubes deportivos

Fundación Bizkaia-Bizkaialde

CENTRO DE FORMACIÓN ASFEDEBI: en euskera

Sensibilización: txantxangorria, campañas como egin kirola have fun, euskaraldia ...

Eventos internacionales: rugby, 50 Best, MTV Awards ...



Errugbian ere  
eman hegoak euskarari





# PROGRAMA ESPECÍFICO **BIKEE** (BIZKAIAN KIROLA ERE EUSKARAZ)



Proyecto compartido:

**Diputación Foral de Bizkaia**

**Euskara Bizia**, comisión para la promoción del uso del euskera en Bizkaia

**ALKARBIDE**, foro de técnicos normalización lingüística

**ASFEDEBI**, asociación de federaciones deportivas

**Eusport**





# OBJETIVOS



Hablar euskera, usar euskera  
también en el ámbito deportivo:

**Igualdad** de oportunidades

Euskera lengua **viva**

Relacionarse **en euskera**



## Punto de partida:

Reflexión conjunta sobre la necesidad de euskaldunización del ámbito deportivo.



Pasos dados:

Diagnóstico de las federaciones

Adhesión voluntaria al programa

Tres niveles de actuación: básico,  
intermedio y avanzado





# AREAS de ANÁLISIS



**Rotulación**

**Web**

**Comunicación: oral, escrita, telemática**

**Publicaciones, anuncios y publicidad**

**Eventos públicos**

**Reuniones, encuentros, jornadas...**



# FEDERACIONES QUE SE SUMARON AL PROYECTO DESDE EL INICIO:



PESCA, VOLLEYBALL, BOXEO, RUGBY, BALONMANO, PELOTA VASCA, GIMNASIA, DEPORTE RURAL, HÍPICA, PATINAJE, DEPORTE ADAPTADO, TENIS DE MESA, MONTAÑA, PADEL, BALONCESTO, SURF, TRIATLÓN, CICLISMO, AJEDREZ, ETC.



# NUEVAS ADHESIONES



HOCKEY, KARATE, TIRO CON ARCO, DEPORTES AÉREOS, GOLF, DEPORTES DE INVIERNO, FUTBOL, LUCHA Y SAMBO, AUTOMOVILISMO, ATLETISMO...



# RETOS



ÁMBITO	E1 ERRONKA (RETO)	E2 ERRONKA (RETO)	E3 ERRONKA (RETO)
Rotulación (fija y móvil)	Bilingüe, priorizando euskera	Bilingüe la rotulación fija, priorizando euskera	
WEB	Bilingüe	Bilingüe la rotulación fija	
COMUNICACIÓN ORAL	Primera palabra en euskera y compromiso de la federación de seguir la conversación en euskera	La primera palabra en euskera y compromiso de la federación para ir dando pasos firmes hasta que la atención sea en euskera.	
COMUNICACIÓN ESCRITA	Textos breves y documentos más relevantes en ambas lenguas	Oferta de los textos más cortos en euskera y compromiso de traducir y utilizar en euskera los documentos más relevantes	Compromiso a traducir y utilizar los documentos más relevantes en euskera

# RETOS



ÁMBITO	E1 ERRONKA	E2 ERRONKA	E3 ERRONKA
COMUNICACIÓN TELEMÁTICA	Comunicaciones bilingües		
PUBLICACIONES, ANUNCIOS Y PUBLICIDAD	Bilingües todos los anuncios deportivos y publicaciones sobre temas deportivos	Bilingües los anuncios de prensa	
EVENTOS PÚBLICOS	Garantizado el uso del euskera en todos los eventos	Garantizado el uso del euskera en saludos y discursos	
REUNIONES...	Presencia y uso equilibrado de ambas lenguas	Actas bilingües	Bilingües al menos los acuerdos adoptados siempre que no se consiga que todo el acta lo sea.



# DEPARTAMENTO DE EUSKERA Y CULTURA

ASFEDEBI



FEDERACIONES

CLUBS

Directivos

Técnicos

Deportistas

Árbitros

Espectadores

Socios

PRESENTACIÓNN > DIAGNÓSTICO > FORMACIÓN > RECURSOS

## COMPETICIÓN

Comentaristas deportivos  
Actas  
Normativa  
Posters

## DICCIONARIO

## COMUNICACIÓN

Interna y externa

## TRAINING

Dirección  
Planning  
Ejecución  
Evaluación  
Relaciones



*Emán hegoak euskarari*

 **Bizkaia**

*Estropadetan ere,  
eman hegoak euskarari*

*“boga por el euskera”*

